

# GEMEINDENACHRICHTEN vom 19. Mai 2013

## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE UND APOTHEKEN:

Samstag, 18. Mai	Dr. W. Dubis	0473 650167 331 2924788	Apotheke St. Leonhard 0473 656146
Pfingstsonntag, 19. Mai			
Pfingstmontag, 20. Mai	Dr. M. Zuegg	0473 656633 – 340 3413178	

## MITTEILUNG DER GEMEINDE:

- **ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNGEN/BEAUFTRAGUNGEN:** ab 1.4.2013 müssen Arbeiten über 40.000 € sowie Aufträge für Lieferungen u. Dienstleistungen elektronisch abgewickelt werden. An diesen Ausschreibungen/Beauftragungen können daher nur mehr jene Firmen teilnehmen die sich im entsprechenden Portal der Autonomen Provinz Bozen [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) registriert haben. Die Registrierung ist kostenlos. Auf der Homepage der Gemeinde wurde ein kurzer Leitfaden zur Registrierung veröffentlicht. **Die Gemeindeverwaltung empfiehlt den ortsansässigen Unternehmen, sich beim Portal zu registrieren, um auch in Zukunft an öffentlichen Ausschreibungen / Beauftragungen teilnehmen zu können.**

## ÄRZTLICHE MITTEILUNGEN:

- Dr. Michael Zuegg, praktischer Arzt in St. Leonhard teilt mit, dass die Praxis am **21. und 22. Mai** wegen Fortbildung **geschlossen bleibt**, Montag 20. Mai normaler Dienst.
- Das Ambulatorium von Dr. M. von Sölder bleibt am **23. und 24. Mai geschlossen**, Vertretung, Dr. Mair, Dr. Zuegg, Dr. Innerhofer u. Dr. Dubis.

## DIE SPRECHSTUNDE DES KVV

entfällt am Dienstag, 21. Mai.

## DIE MUSIKSCHULE PASSEIER

lädt herzlich ein zum Konzertabend "Romantik im Mai" am **Samstag, 25. Mai um 20.30 Uhr** im Vereinshaus von St. Leonhard.

## OFFIZIELLE ERÖFFNUNG DER SPIELGUPPE:

mit Segnung der Räumlichkeiten in der alten Gemeinde im 1. Stock, am **Mittwoch, 22. Mai um 9.00 Uhr**. Alle Mitglieder und Interessierten sind dazu herzlich eingeladen.

## FORTBILDUNGSKURS FÜR DIE ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG:

Das Konsortium Passeier Wirtschaft organisiert mit dem LVH-Bildungszentrum einen Fortbildungskurs zum Thema öffentliche Ausschreibung am **31. Mai von 14.00 – 18.00 Uhr** in der Grundschule St. Leonhard. Infos u. Anmeldung über das Formular des LVH, unter [www.passeier-wirtschaft.it](http://www.passeier-wirtschaft.it). Der Kurs ist kostenlos!! Achtung: Die Teilnehmerzahl ist begrenzt daher bitten wir um eine baldige Anmeldung. Für Infos steht das LVH Bildungszentrum u. das Konsortium Pass.Wirtschaft zur Verfügung, Tel. 335 6211088.

## OFFENES SINGEN:

Im Gasthaus Alpenrose (HULI) am **Samstag, 25. Mai um 14.00 Uhr** alle die gerne singen sind herzlich eingeladen. Auf Euer Kommen freuen sich das Komitee u. der Heimatpflegeverein.

## ROSENAKTION - SÜDTIROLER KREBSHILFE - FRAKTION WALTEN:

Ein herzliches Vergelt's Gott für die Unterstützung bei der Rosenaktion 2013, welche einen Umsatz von 700,00 € erbrachte. Gegen Krebs genügt nicht nur allein medizinische Hilfe, auch menschlicher, psychologischer u. finanzieller Beistand sind notwendig. Krebspatienten können sich an den Bezirkssitz in Meran, Rennweg 27,

Tel. 0473 445757; Ambulatorium: Romstr. 3, Tel. 0473 496715 wenden. Für Erstinfos genügt ein Anruf. Die Südt. Krebshilfe kann mit Rat u. Tat zur Seite stehen. Südt. Krebshilfe-Bezirk Meran.

### **ABSCHLUSSFEIER DER SENIOREN IM SBB IN WALTEN:**

Am **Mittwoch, 22. Mai**, sind alle Mitglieder **ab 12.00 Uhr** zum Mittagessen im Gasthaus Innerwalten recht herzlich eingeladen. Der Bus fährt um **9.10 Uhr ab St. Leonhard**. Wir freuen uns über euer Kommen. Die Seniorenvereinigung im SBB St. Leonhard.

### **STRASSENSPERREN – ANDREAS HOFER VOLKSLAUF AM SA, 25. MAI:**

- **Prantach:** von ca. 16:45 bis 17:30 Uhr Sperre beider Fahrspuren von ca. 17:15 - 19:30 Uhr Sperre einspurig (ca. 2m breiter Zieleinlauf der großen Runde ab Passerpromenade bis Prantacher Kreuzung, Straße zum Golfplatz ca. 16:45 - 17:30 Uhr;
- **Kohlstatt inkl. Zufahrten:** von ca. 17:30 - 18:45 Uhr, Überquerung der Hauptstraße durch Dorfpolizisten, Carabinieri u. Feuerwehr geregelt, so dass der Verkehr fließen kann, wenn kein Läufer die Straße quert;
- **Kirchweg inkl. Zufahrten:** zwischen Hotel Frickhof u. Hotel Stroblhof ca. 2m breiter abgetrennter Bereich für die Läufer bis zum Gehsteig ab Einfahrt Parkplatz Delucca, Überquerung der Abzweigung zum Happerweg durch Feuerwehr geregelt;
- **Happerweg inkl. Zufahrten:** von ca. 17:30 – 19.00 Uhr im Notfall bzw. in Laufrichtung befahrbar;
- **Gerlosweg:** von ca. 17:35 – 19.00 Uhr, im Notfall bzw. in Laufrichtung befahrbar, Regelung durch Feuerwehren.
- **Kammerweiterstraße:** von ca. 17:35 – 19.00 Uhr im Notfall bzw. in Laufrichtung befahrbar, Regelung durch Feuerwehr, Überquerung zum Passerdamm ebenso, dadurch Zufahrt zur Haselstaude jederzeit möglich.

### **PFINGSTKONZERT:**

Die Musikkapelle Walten lädt alle herzlichst zu ihrem traditionellen Pfingstkonzert ein, welches am **Pfingstsonntag, 19. Mai mit Beginn um 20.30 Uhr** im Vereinshaus von St. Leonhard stattfindet.

### **FAMILIENSONNTAG AM 26. MAI:**

Der Kath. Familienverband organisiert von **14.00 – 16.00 Uhr** ein Kinderfest auf dem Raiffeisenplatz von St. Leonhard. Verkauf von Kaffee u. Kuchen. Spiele, basteln, malen u. Clown "Trolly Wolly" kommt auch zu Besuch. Wir freuen uns auf viele Kinder.... der KFS.

### **PASSEIRER BLATT:**

Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe ist **Freitag, 31. Mai**. Text- u. Bildbeiträge können bei den Redaktionsmitgliedern und bei design.buero in St. Leonhard (Kohlstatt 55) abgegeben bzw. gemailt werden: [passeirerblatt@passeier.it](mailto:passeirerblatt@passeier.it). Es werden nur Texte berücksichtigt, die mit Namen und Tel.-Nr. für Rückfragen gekennzeichnet sind. Zuständig für die Werbung ist Arnold Marth, Papier Profi, St. Leonhard.

### **ZIEGENWEIDE**

**in Schlattach, Glaiten u. Walten:** Die Ziegenhalter welche ihre Tiere in den Schlattacher Mahder bzw, Glaitner- u. Waltnermahder auftreiben, werden ersucht die Nummern der Ohrmarken laut Vereinbarung mit den Grundbesitzern **bis Freitag, 24. Mai** in der Forststation St. Leonhard abzugeben. Nur jene Ziegenhalter welche die Nummern abgeben dürfen in dieser Gegend die Weide laut Weideplan ausüben.

### **AVS JUGEND**

**FAMILIENWANDERUNG am Pfingstmontag, 20. Mai** am Nonsberg. Kurzbeschreibung der Route: Tret–Alter Fußweg nach Fondo–Botanischer Garten–Lago Smeraldo–Fondo–Rio Sass. Der Canyon Rio Sass ist ein außergewöhnlicher Wasserfall mitten durch Fondo, nur mit Führung zu begehen. Die Wanderung ist sehr leicht u. angenehm, fast keine Steigung, Gehzeit ca. 2 Std. Die anschließende Begehung des Wasserfallparcours dauert 1,5 – 2 Std., Abfahrt in **St. Leonhard mit Privatbus um 8.00 Uhr, Kosten für die Führung: Kinder bis 6 J. Frej, 6 - 12 J. 6,00 € u. Jugendliche u. Erwachsene 7,00 €.**

### **DIE FOTOS VON DER HOCHZEITSJUBILÄUMSFEIER**

vom 5. Mai, liegen vom 13. – 28. Mai bei Foto Juwelier Staschitz in St. Leonhard zur Einsicht auf.

### **MUSEUMPASSEIER-ANDREAS HOFER/ BUNKER MOOSEUM:**

Beide Museen haben am ***Pfingstmontag, 20. Mai von 10.00 – 18.00 Uhr*** geöffnet. Die 16-Uhr-Führung entfällt an diesem Tag.

### **SCHWIMMKURSE FÜR ANFÄNGER & FORTGESCHRITTENE /ERWACHSENE IM MAI:**

***Vor dem Sommer schwimmen können...*****Kurs I: Anfänger** erlernen die Grundkenntnisse mit der richtigen Atemtechnik des Brustschwimmens, sowie die Angst vor dem Wasser zu verlieren. **Kurs II-Fortgeschrittene:** Für alle, die ihre Schwimmkenntnisse "auffrischen" bzw. die Kraul- oder Rückentechnik erlernen möchten. Trainiert wird in kleinen Gruppen max. 5 - 6 Pers. zu je 5 Einheiten im Quellenhof. Anmeldung bis spät. 18. Mai bei Natascha, Dipl-AquaFitness & SchwimmTrainerin, Tel. 392 2085225.

### **KEINE LANGEWEILE IN DEN SOMMERFERIEN:**

Über die Sommermonate bietet die Musikschule GuitArt in St. Martin Kurse mit freier Terminwahl an. Angeboten werden die Fächer Gitarre, Bass, Schlagzeug, Klavier/Keyboard, Gesang, sowie Bandcoaching. Infos u. Anmeldung unter Tel. 0471 058099 oder [www.guit-art.bz](http://www.guit-art.bz);

### **ROADSHOW ELEKTROMOBILITÄT:**

Die Arbeitsgruppe Energy Award - St. Martin organisiert in Zusammenarbeit mit dem BLS im Rahmen des Andreas- Hoferlaufes eine Roadshow mit E-Autos, E-Scooter u. E-Bikes am ***Samstag, 25. Mai von 13.00 – 17.00 Uhr*** beim Raiffeisenparkplatz in St. Martin. Um Elektromobilität selbst zu erfahren, können die Fahrzeuge von allen Interessierten kostenlos getestet werden. Nähere Infos gibt es unter [www.provinz.bz.it/greenmobility](http://www.provinz.bz.it/greenmobility).

### **DIE SENIORENVEREINIGUNG IM SBB - Ortsgruppe St. Martin,**

lädt alle Mitglieder am ***Donnerstag, 23. Mai um 14.00 Uhr*** zur Maiandacht in die Pfarrkirche von St. Martin und anschließend zur Geburtstagsfeier in den Vereinssaal ein. Gleichzeitig letzter Seniorennachmittag vor der Sommerpause. **Wanderung:** Am ***Mittwoch, 22. Mai*** wandern wir um den Reschensee. Abfahrt in St. Martin mit dem Linienbus um 7.13 Uhr u. weiter mit dem Zug um 8.16 Uhr.

### **WEIHNACHTEN IN ST. MARTIN:**

Am 14./15.Dezember, und 21./22. Dezember, wird im Dorfzentrum von St. Martin ein Weihnachtsmarkt mit Rahmenprogramm organisiert. Wer sich mit typischen Passeierer Produkten, Bastel- oder Handarbeiten beteiligen möchte, meldet sich beim Tourismusverein Pass. Tel. 0473 656188 oder im Infobüro St. Martin (**bis 3. Juni 2013**)!

### **VORTRAG:**

von Tanja Pichler über die Wanderung von der Passerbar bis Hamburg am ***Sonntag, 26. Mai um 19.00 Uhr*** in der Feuerwehrhalle Saltaus.

### **DIE ULFASALM**

ist ab Samstag, 18. Mai geöffnet.

# KLEINANZEIGER

## ARBEIT GESUCHT:

- **Frau sucht** 2-3x in der Woche vormittags **Arbeit im Gastgewerbe**, Tel. 340 3458799;

## PERSONAL GESUCHT:

- Mann/Frau **stundenweise** für Bar zur **Aushilfe gesucht**, Tel. 348 6961886;
- **Junger Bursche für Alm** nahe Meran **gesucht**, Tel. 0473 923488;
- Stundenweise **Haushaltsgehilfin** im Raum St. Leonhard **gesucht**, Tel. 333 2641438;
- Meraner Sportverein **sucht Mitarbeiter/in (Teilzeit) für Büroarbeiten** (Bankerledigungen, Korrespondenz, Verwaltungsarbeiten, Vorbereitung Buchhaltung) Bewerbungen per E-Mail an: [info@hcm-junior.it](mailto:info@hcm-junior.it) oder Tel. 0473 063550;
- Baufirma Pichler Ubald sucht einheimischen, erfahrenen **Maurer u. Lehrling**, Tel:348 4446147;
- Erfahrene **Bedienung** mit durchgehenden Arbeitszeiten für Gasthaus Brückenwirt **gesucht**, Tel. 349 5672328;
- Fartleisalm sucht **fleißiges Mädchen zur Mithilfe für die Sommermonate**, Tel. 339 7769396;
- Albert's Backstube in Platt **sucht tüchtigen, selbständigen Bäckergehilfen**, Tel. 0473 649031;
- **Praktikant für Ferienjob/Golfplatz** Passeier/Meran **gesucht**, Tel. 0473 641488;
- **Tuttofare** auf Abruf für die Sommersaison **gesucht**, Hotel Alpenblick, Pfelders Tel. 0473 646740;
- **Koch** als Ablöse für freien Tag **1x die Woche**, **Abspüler** ab Juni **3-4x die Woche** - Passeierer Weinstube **mittags Bedienung** für Hotelgäste auf Abruf **abends von 18.00 - 22.00 Uhr** **gesucht**, Hotel Passeierhof, Tel. 347 2898913;
- **Haushaltshilfe/Babysitter** 3x wöchentlich oder nach Vereinbarung in Pfelders ab sofort **gesucht**, Tel. 334 3531122;
- Die EUM Genossenschaft sucht einen zuverlässigen **Tankwart** bevorzugt mit technischen Kenntnissen, Bewerbung u. Lebenslauf bis zum 24.05.2013 im Büro der EUM, Handwerkerzone 6, 39013 Moos in Pass. abgeben oder an [info@eum-genmbh.com](mailto:info@eum-genmbh.com), nähere Infos unter Tel. 0473 648525;
- Die EUM Genossenschaft sucht ab sofort einen **Elektrotechniker** (bevorzugt Abschluss GOB Fachrichtung Elektrotechnik), Bewerbung u. Lebenslauf bis zum

24.05.2013 im Büro der EUM, Handwerkerzone 6, 39013 Moos in Pass. abgeben oder an [info@eum-genmbh.com](mailto:info@eum-genmbh.com), nähere Infos unter Tel. 0473 648525;

- Ab Mitte Juni **Mithilfe für Zimmer** (2-3 Std.) für Pension in Riffian **gesucht**, Tel. 0473 241133;

### **WOHNUNG GESUCHT:**

- **Suche kleine Wohnung/Altbau**, unmöbliert in Passeier, bin Pflegehelfer im Krankenhaus, Tel. 333 8451504;

### **WOHNUNG ZU VERMIETEN/VERKAUFEN:**

- **2-Zimmer-Wohnung** (Küche, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Bad) in Saltaus **ab sofort zu vermieten oder zu verkaufen**, Infos von 8.00 – 15.00 Uhr unter Tel. 348 8531819;
- **Wohnung** (100 m<sup>2</sup>) in Platt **zu verkaufen oder zu vermieten**, Tel. 347 1733468;
- **Schöne Wohnung** in St. Leonhard **zu verkaufen**, Tel. 340 5039079;
- **5-Zimmer-Wohnung** mit ca. 100 m<sup>2</sup> voll möbliert in St. Martin mit sehr interessantem Preis **zu vermieten**, Tel. 348 6423477;

### **ZU VERKAUFEN:**

- **VW Polo**, 1.4 Benziner, BJ 2001 um 3.200,00 € VB, zu verkaufen, Tel. 348 2340838;